

在留邦人の皆様へ

## バザーのお知らせ No.1

2022年10月15日  
インターナショナルバザー  
日本スタンド

ルクセンブルクの秋の深まりと共に、朝夕の冷え込みを感じるこの頃ですが、皆様いかがお過ごしでしょうか。

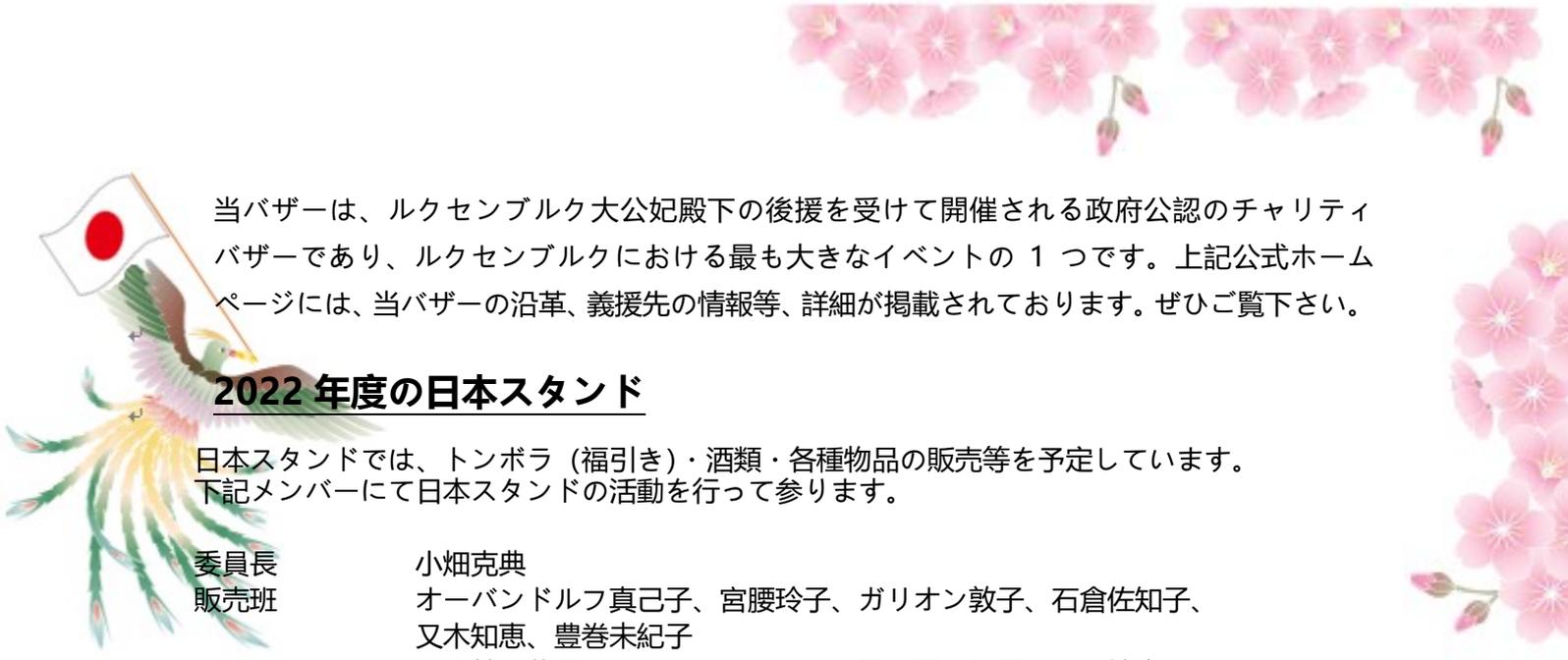
インターナショナルバザーは、コロナの感染対策より2020年は中止、2021年は規模縮小にて行われました。本年度、日本スタンドは、2年ぶりに、バザーに参加致します。2019年度のインターナショナルバザーでは、多くの方々のご支援とご協力を得て、日本スタンドは、大盛況となりました。ありがとうございました。本年度もどうぞ宜しくお願い致します。



【上写真】 2019年度インターナショナルバザー 日本スタンド

本年度も活動を開始しましたので、以下の通りご案内を申し上げます。

本年度のインターナショナルバザー	
開催日	: 2022年11月11日(金) 18:00~22:00 12日(土) 11:00~19:00 13日(日) 11:00~17:00
開催場所	: LuxExpo The Box (キルシュベルグ)
公式ホームページ	: <a href="http://www.bazar-international.lu">http://www.bazar-international.lu</a>



当バザーは、ルクセンブルク大公妃殿下の後援を受けて開催される政府公認のチャリティバザーであり、ルクセンブルクにおける最も大きなイベントの1つです。上記公式ホームページには、当バザーの沿革、義援先の情報等、詳細が掲載されております。ぜひご覧下さい。

## 2022年度の日本スタンド

日本スタンドでは、トンボラ（福引き）・酒類・各種物品の販売等を予定しています。下記メンバーにて日本スタンドの活動を行って参ります。

委員長	小畑克典
販売班	オーバンドルフ真己子、宮腰玲子、ガリオン敦子、石倉佐知子、又木知恵、豊巻未紀子
トンボラ班	林治美、藤田さゆり、バルブロン沢子、平川純子、マス枝麻
広報班	ビレデ真喜
会計班	又木直人

2022年10月現在

### <お手伝いのお願い>

当バザーの当日の販売等のお手伝いのご協力をお願い申し上げます。当日はバザー委員も皆様と一緒に販売をいたしますので、初めての方もぜひ参加を検討下さい。皆様のご協力を心よりお待ちしております。

お手伝いをしていただける方は、**10月28日(金)までに**、<お知らせ頂きたい4点>の情報を明記の上、[bazar.japan.stand@gmail.com](mailto:bazar.japan.stand@gmail.com)までご連絡下さい。

#### <お知らせ頂きたい4点>

- 以下の<募集の時間割>の中のご都合のよい時間帯 (2時間以上も大歓迎です)
- お名前 (フルネーム)
- 学年 (中・高生の場合)
- 今後の「バザーのお知らせ」に名前の記載を控えてほしい方は、その旨

#### <募集の時間割>

11月12日(土) 販売	11:00 - 13:00 食品・物品	13:00 - 15:00 食品・物品	15:00 - 17:00 食品・物品	17:00 - 19:00 食品・物品
11月13日(日) 販売	11:00 - 13:00 食品・物品	13:00 - 15:00 食品・物品	15:00 - 17:00 食品・物品	片付け

## TOMBOLA トンボラについて

インターナショナルバザーでは、多くの国のスタンドと同様、毎年トンボラ（福引）を実施しております。日系企業を始め、現地企業からも多くの賞品を提供頂き、通し番号のついたトンボラチケット（一枚3€）を、主に以下の方法で販売しております。

1. 日系企業内にて販売
2. バザー当日の日本スタンドにて販売・・・11月13日（日）の午後3時まで
3. トンボラ班に直接コンタクトして購入することも可能です。

[bazartombolajp@gmail.com](mailto:bazartombolajp@gmail.com)

トンボラ抽選会は11月13日（日）午後3時以降、バザー会場の日本スタンドにて行われます。抽選の場にご不在の当選者は、チケットに記入いただいた連絡先に基づいて、こちらからご連絡させていただきます。

バザー数日後にはバザー公式サイト・トンボラのページから、全当選番号が見られます。

各協賛企業のご厚意により、日本スタンドのトンボラ賞品は今年も大変充実しております。次回の「バザーのお知らせ」にトンボラ賞品の抜粋を掲載致します。

## 「バザーのお知らせ」の配信について

当該「バザーのお知らせ」は電子メールにより配信させて頂いております。

当バザーでの日本スタンドの運営は、皆様のご支援とご協力があって成立しています。日本スタンドでは、より多くの在留邦人の方々に当バザーと日本スタンドの活動をお知らせし、より多くの有志の方々からご協力を賜れば幸いです。当バザーや日本スタンドの活動をご存じない方々もおられるようですので、**皆様のお知り合いに日本スタンドのことをお知らせ頂けると共に、日本スタンドの「バザーのお知らせ」の受信登録をご紹介頂ければ大変助かります。**

日本スタンド 連絡先: [bazar.japan.stand@gmail.com](mailto:bazar.japan.stand@gmail.com)

インターナショナルバザー  
日本スタンド

## <ご参考>ルクセンブルク国際バザーについて

当バザーは、ルクセンブルク大公妃殿下後援のもとに開催されるルクセンブルク政府公認のチャリティバザーです。当バザーの収益は、ルクセンブルク・発展途上国・先進国と、それぞれの慈善団体に振り分けて寄付されます。

### ● バザー小史:

1960年に、ルクセンブルク英語プロテスタント教会コミュニティによる最初のバザーが行われました。その後数々の努力を経て、国籍及び宗教の違いを越え、チャリティバザーが一つに統合されました。1967年に、「Bazar International de Luxembourg, asbl」という独立した非営利団体として、ルクセンブルク政府から法的に承認されました。最初は8カ国の参加で始まったバザーも、年々参加国が増えています。

### ● バザーの目的:

ルクセンブルク国内及び国際的な慈善活動の資金を集めることを目的としています。寄付先は、申し出のあった中からバザー本部が監査・選抜し、最大寄付先は、総会メンバーによる投票で決定されます。

### ● バザー組織の構成:

当バザーは、ルクセンブルク大公妃殿下の後援のもと、次のように運営されています。

1. 執行委員会	会長1名、副会長1名、秘書1名、会計1名、他3名の委員で構成され、毎年、総会で選挙により選ばれます。
2. 運営委員会	各国スタンド(売店)の代表者により構成されます。
3. 名誉委員会	ルクセンブルク駐在外交官夫人、ルクセンブルク政府構成員夫人、又はこの名誉を受諾した著名人婦人により構成されます。
4. 総会	創立メンバーと、上記1-3の委員により構成され、毎年開催されます。総会の投票で各種決定を行ないます。